



ПО

Конвенция
Организации
Объединенных Наций
по
морскому праву

Distr.
LIMITED

LOS/PCN/L.115/Rev.1/
Corr.1
7 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО
ОРГАНА ПО МОРСКОМУ ДНУ И МЕЖДУНАРОДНОГО
ТРИБУНАЛА ПО МОРСКОМУ ПРАВУ
Нью-Йорк, 1-12 августа 1994 года

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ

Исправление

1. Стр. 5 пункт 21, последняя строка

Вместо LOS/PCN/144 читать LOS/PCN/145

2. Стр. 11

а) После пункта 43 включить следующее:

44. На заключительном заседании настоящей сессии Подготовительной комиссии представитель Фиджи, выступая от имени государств, ратифицировавших Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года или присоединившихся к ней, отметил, что эта группа государств сыграла весьма конструктивную, проникнутую чувством высокой ответственности роль в содействии урегулированию нерешенных вопросов по Части XI.

45. Он заявил также, что в отношении вопроса об отсрочке первых выборов членов Международного трибунала по морскому праву группа государств, ратифицировавших Конвенцию или присоединившихся к ней, просила его сделать следующее заявление:

"i) что прерогатива принятия решения по вопросу об отсрочке выборов принадлежит тем субъектам, которые будут входить в число государств - участников Конвенции после 16 ноября 1994 года;

94-43530.R 091194 091194 /...
ii) что любая согласованная отсрочка первых выборов членов Трибунала будет носить единовременный характер;

iii) что, хотя мы еще не согласовали рекомендацию в отношении продолжительности отсрочки, она в любом случае не должна превышать разумных пределов. Группа не согласится на длительную отсрочку".

46. Подготовительная комиссия приняла к сведению вышеприведенное заявление.

b) Изменить соответствующим образом нумерацию последующих пунктов.
